

ORGANISATION MONDIALE DU COMMERCE

G/TBT/W/249
8 novembre 2004

(04-4726)

Comité des obstacles techniques au commerce

TROISIEME EXAMEN TRANSITOIRE ANNUEL PRESCRIT A LA SECTION 18 DU PROTOCOLE D'ACCESSION DE LA REPUBLIQUE POPULAIRE DE CHINE

Rapport (2004)

1. Le présent rapport rend compte des résultats du troisième examen transitoire annuel prescrit à la section 18 du Protocole d'accession de la République populaire de Chine, qui a eu lieu à la trente-cinquième réunion du Comité, le 4 novembre 2004.

I. CONTEXTE

2. Il est prévu à la section 18 du Protocole d'accession de la République populaire de Chine (WT/L/432) que "Les organes subsidiaires¹ de l'OMC dont le mandat couvre les engagements de la Chine au titre de l'Accord sur l'OMC ou du présent protocole examineront, dans un délai d'un an à compter de l'accession et conformément au paragraphe 4 ci-après, selon qu'il conviendra compte tenu de leur mandat, la mise en œuvre par la Chine de l'Accord sur l'OMC et des dispositions y relatives du présent protocole. Avant cet examen, la Chine fournira des renseignements pertinents, y compris ceux spécifiés à l'annexe 1A, à chaque organe subsidiaire. Elle pourra également soulever des questions relatives à toutes réserves formulées au titre de la section 17 ou à tous autres engagements spécifiques contractés par d'autres Membres dans le cadre du présent protocole au sein des organes subsidiaires qui ont un mandat correspondant. Chaque organe subsidiaire présentera dans les moindres délais un rapport sur les résultats de cet examen au Conseil compétent établi en vertu du paragraphe 5 de l'article IV de l'Accord sur l'OMC, le cas échéant, lequel présentera de même dans les moindres délais un rapport au Conseil général."

3. L'examen prévu "aura lieu après l'accession chaque année pendant huit ans. Il y aura par la suite un examen final en 2010 ou à une date plus rapprochée arrêtée par le Conseil général."

4. Les renseignements que la Chine doit communiquer au Comité des obstacles techniques au commerce dans le cadre du Mécanisme d'examen transitoire (tels que mentionnés à l'annexe 1A du document WT/L/432) sont les suivants:

- a) notification de l'acceptation du Code de pratique au plus tard quatre mois après l'accession de la Chine;

¹ Conseil du commerce des marchandises, Conseil des aspects des droits de propriété intellectuelle qui touchent au commerce, Conseil du commerce des services, Comité des restrictions appliquées à des fins de balance des paiements, Comité de l'accès aux marchés (couvrant également l'ATI), Comité de l'agriculture, Comité des mesures sanitaires et phytosanitaires, Comité des obstacles techniques au commerce, Comité des subventions et des mesures compensatoires, Comité des pratiques antidumping, Comité de l'évaluation en douane, Comité des règles d'origine, Comité des licences d'importation, Comité des mesures concernant les investissements et liées au commerce, Comité des sauvegardes, Comité du commerce des services financiers.

- b) examen périodique des normes existantes des organismes publics de normalisation et harmonisation de ces dernières avec les normes internationales pertinentes, selon qu'il convient;
- c) révision des normes nationales, locales et sectorielles à caractère facultatif actuelles, afin de les harmoniser avec les normes internationales;
- d) utilisation des termes "règlements techniques" et "normes" au sens de l'Accord OTC dans les notifications de la Chine au titre de l'Accord OTC, y compris celles qui relèvent de l'article 15.2 dudit accord et les publications mentionnées dans l'Accord, ainsi que dans les modifications des mesures existantes;
- e) réexamen des règlements techniques tous les cinq ans afin de garantir que les normes internationales sont utilisées conformément à l'article 2.4 de l'Accord et adoption des normes internationales comme base des règlements techniques dans le cadre des notifications au titre de l'article 15.2 de l'Accord;
- f) rapport de situation sur l'augmentation, de 10 pour cent en cinq ans, du recours aux normes internationales comme base des règlements techniques;
- g) mise en place de procédures pour la mise en œuvre de l'article 2.7 de l'Accord;
- h) communication, dans les notifications de la Chine au titre de l'article 15.2 de l'Accord, d'une liste des organes gouvernementaux et non gouvernementaux locaux compétents qui sont autorisés à adopter des règlements techniques ou des procédures d'évaluation de la conformité;
- i) mise à jour permanente des renseignements sur les organismes d'évaluation de la conformité qui sont reconnus par la Chine;
- j) promulgation et mise en œuvre d'une nouvelle loi et des règlements pertinents relatifs à l'évaluation et au contrôle des produits chimiques pour la protection de l'environnement qui garantiraient un traitement national intégral et une totale conformité avec les pratiques internationales dans le délai d'un an à compter de l'accession de la Chine, suivant les conditions énoncées au paragraphe 3 t) du rapport du Groupe de travail des OTC;
- k) renseignements indiquant si, un an après l'accession, tous les organismes et agences d'évaluation de la conformité sont autorisés à effectuer l'évaluation de la conformité des produits importés et des produits nationaux et s'ils répondent aux conditions définies à la section 13, alinéa 4 a) du Protocole;
- l) attribution des responsabilités respectives aux organismes chinois d'évaluation de la conformité exclusivement en fonction du champ d'activité et du type de produit, indépendamment de l'origine du produit, au plus tard 18 mois après l'accession; et
- m) notification au Comité OTC, 12 mois après l'accession, des responsabilités respectives attribuées aux organismes chinois d'évaluation de la conformité.

5. Les documents G/TBT/2/Add.65 et G/TBT/CS/N/143 contiennent une communication présentée par la Chine sur la mise en œuvre et l'administration de l'Accord sur les obstacles techniques au commerce au titre de l'article 15.2 de l'Accord sur les obstacles techniques au commerce et une

notification faite par l'Administration nationale de la normalisation de la Chine d'acceptation du Code de pratique pour l'élaboration, l'adoption et l'application des normes (Annexe 3 de l'Accord).

6. Les premier et deuxième examens transitoires annuels prescrits à la section 18 du Protocole d'accession de la République populaire de Chine ont eu lieu aux réunions du Comité des 17 octobre 2002 et 7 novembre 2003 respectivement (G/TBT/W/192 et /236).

II. TROISIEME EXAMEN TRANSITOIRE ANNUEL

7. Le troisième examen transitoire annuel a eu lieu à la réunion du Comité du 4 novembre 2004 (G/TBT/M/34).

8. Dans le contexte du troisième examen, des communications ont été présentées par les Communautés européennes (G/TBT/W/242), le Japon (G/TBT/W/243) et les États-Unis (G/TBT/W/245) en vue de mieux comprendre la mise en œuvre par la Chine de l'Accord et des dispositions y relatives du Protocole. Les questions soulevées concernent les éléments suivants: notifications et procédures en matière de transparence; processus national de normalisation; utilisation des normes internationales; procédures d'évaluation de la conformité; système de certification obligatoire de la Chine; automobiles; produits chimiques; cosmétiques; appareils photo numériques; règlements concernant le recyclage des déchets; produits pharmaceutiques; produits alimentaires (étiquetage, normes pour les vins et les spiritueux); et identification des fréquences radio.

9. Une communication a été présentée par la Chine le 29 octobre 2004 (G/TBT/W/246) fournissant des renseignements en rapport avec l'annexe 1A du document WT/L/432.
